



MURSIYA

ŞİRA

Y LOS MÖRABERİŞ LUPİNOŞ

JUAN ÁLVAREZ / JORGE G., PEDRO ROJO, PILAR GARRIDO



UN PROYECTO DE

COORDINADO POR:

Fundación Al Fanar para el Conocimiento Árabe

EN COLABORACIÓN CON:

Universidad de Murcia y Cátedra de Estudios de Cómic Fundación SM-UV

COLECCIÓN:

Cómics del Mediterráneo

ILUSTRACIONES:

@Juan Álvarez

COLOR:

@Jorge G.

GUIÓN:

@Pedro Rojo Pérez

@Pilar Garrido Clemente

COORDINACIÓN ACADÉMICA DE LA COLECCIÓN:

Pilar Garrido Clemente (UMU)

Asesoramiento para este número:

Jorge Eiroa (UMU)

Jacobo Hernando (UMA)

COORDINACIÓN DE LA IMAGEN:

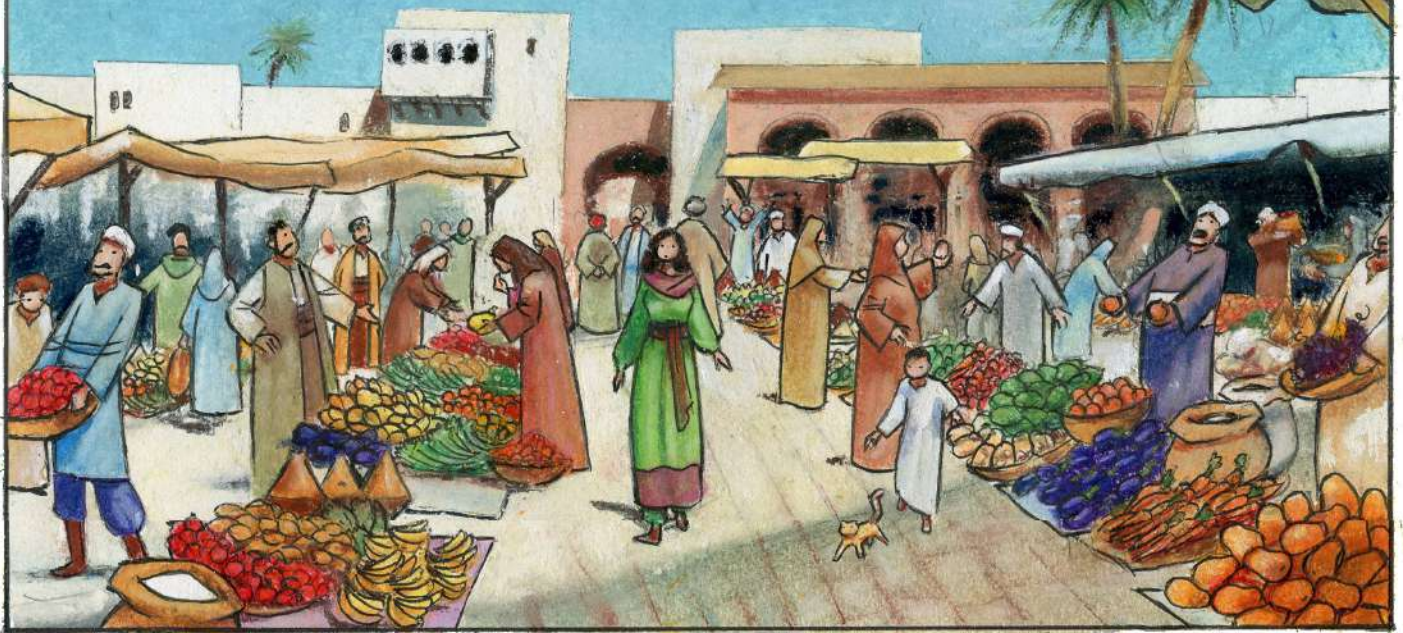
Cátedra de Estudios de Cómic Fundación SM-UV

MAQUETACIÓN

@MacDiego

Primera edición octubre de 2023

MURSIYA 550H/1155 DC



POR FIN HE ENCONTRADO LA TRANQUILIDAD.



DESPUÉS DE TANTAS AVENTURAS...



MIS CONOCIMIENTOS HAN HALADO LUGAR.



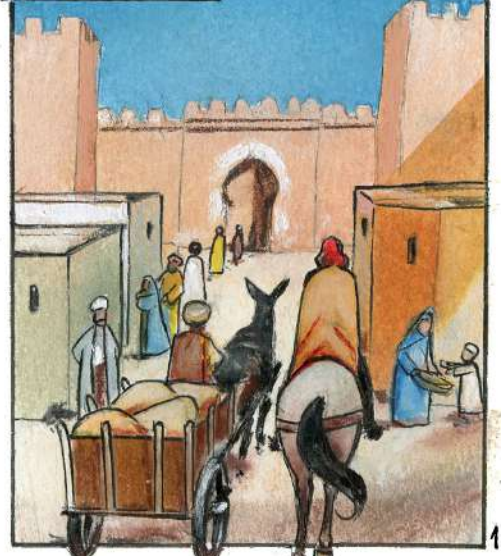
LA CORA DE TUDHIR ES UN PRÓSPERO TERRITORIO GOBERNADO POR EL EMIR IBN MARDANISH.



AQUÍ ME HE CONVERTIDO EN LA MANO DERECHA DE UN GRAN COMERCIANTE.



HOY VEGA DANTE LANZONE, CON QUIEN TENEMOS BUENOS NEGOCIOS DESDE HACE TIEMPO.



¡QUERIDO LANZONE!
¿QUÉ TAL EL VIAJE?

¡SÍRA!
SIEMPRE
UN PLACER
HABERTE.

EL PLACER ES NUESTRO ¡QUE
GANAS DE VER ESAS MERCANCIAS
NUEVAS QUE TRAES!

¡QUÉ SUERTE CONTAR CON
NUESTRA PROPIA FONDA!
¡LARGA VIDA AL TRATADO
CON VUESTRO EMPÍR!

¡LARGA
VIDA!



AL DÍA SIGUIENTE, MI SEÑOR, LE RECIBÍ CON
UN BANQUETE MONUMENTAL.

¿Y QUÉ TAL POR GÉNOVA,
ESTIMADO DANTEZ?

SIN
ALBARICOQUES
COMO ESTOS.

¡JA
JA JA
JA!



HE VISTO MUY
PREOCUPADO
A TU SEÑOR.

PIENSA
EN LA
COMPETENCIA.
CADA VEZ HAY
MÁS GENTE
EN EL SECTOR.



Y TAMBIÉN MÁS MERCADO...
QUE YA ME HE ENTERADO QUE
HABÉIS FIRMADO OTRO
ACUERDO CON PISA:

LAS
HOTICIAS
VUELAN.

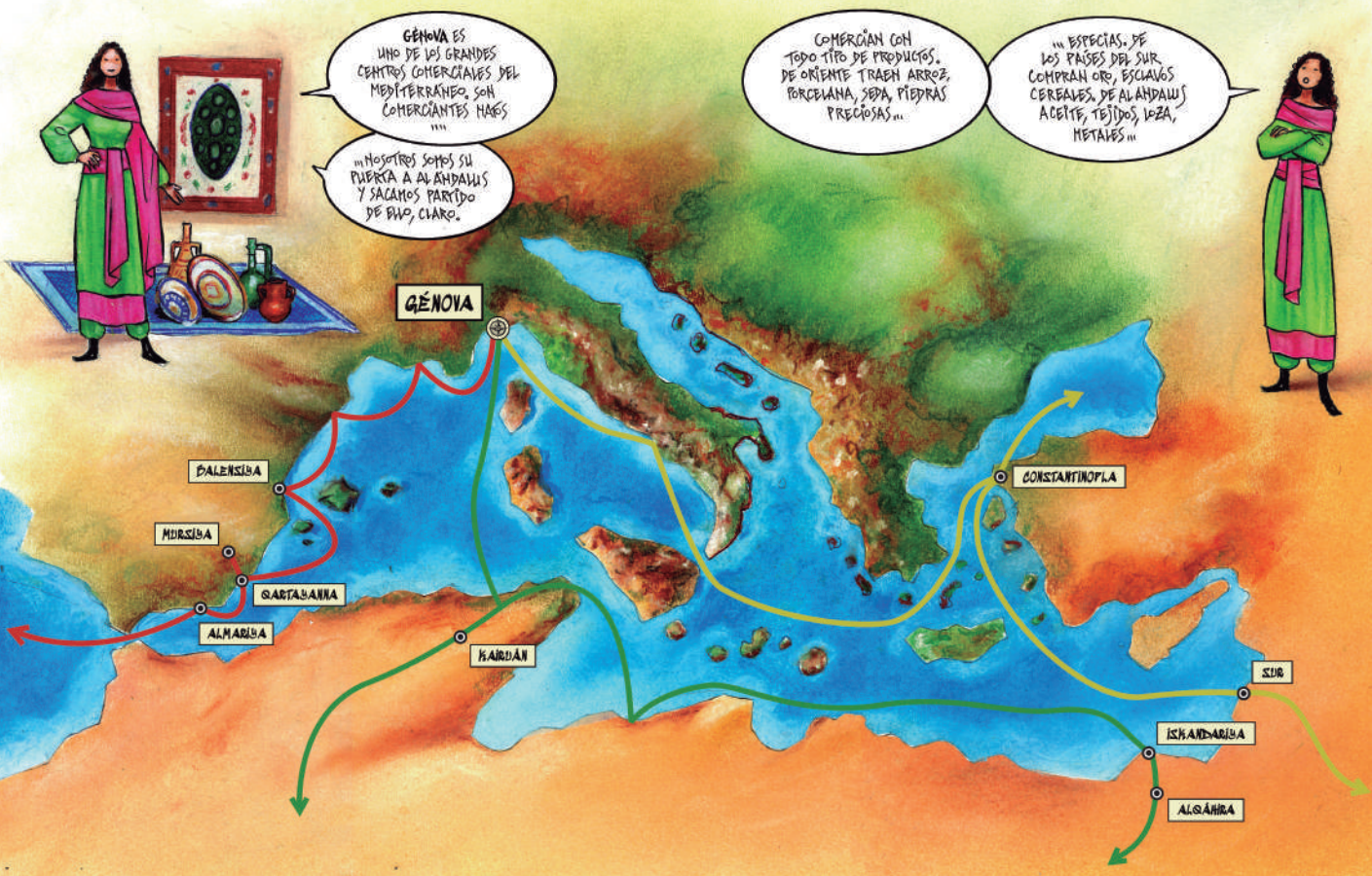
SÍ, FUE HACE DOS MESES. ¡COMO
APRIETAN EN LAS NEGOCIACIONES
LOS DE PISA! PERO NO TE
PREOCUPES.

SÍRA, ME PREOCUPO. TAMBIÉN ES
COMPETENCIA PARA NOSOTROS.



ESPERO QUE RESPETEIS NUESTRO
CONTRATO PARA EXPORTAR ACEITE.





GÉNOVA ES UNO DE LOS GRANDES CENTROS COMERCIALES DEL MEDITERRANEO, SON COMERCIANTES HAGÉS !!!

!!! NOSOTROS SOMOS SU PUERTA A AL ANDALUS Y SACAMOS PARTIDO DE ELLO, CLARO.

COMERCIAN CON TODO TIPO DE PRODUCTOS, DE ORIENTE TRAEN ARROZ, PORCELANA, SEDA, PIEDRAS PRECIOSAS !!!

!!! ESPECIAS, DE LOS PAISES DEL SUR COMPRAN ORO, ESCLAVOS CEREALES, DE AL ANDALUS ACEITE, TEJIDOS, LANA, METALES !!!

EL SIGUIENTE DÍA FUE UN LARGO COMBATE DE IDAS Y VENIDAS



DE REGATEOS A FONDO



HASTA QUE POR FIN...



MI SEÑOR Y EL GENOVÉS WEGARON A UN FRUCTÍFERO ACUERDO



AL DÍA SIGUIENTE, EN BAB AL-FARICAH

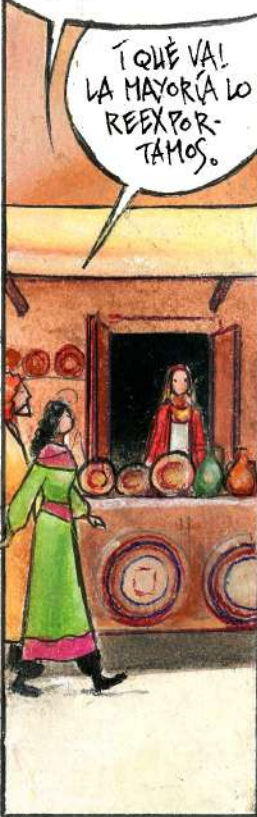


DESPUÉS DE LA BATALLA DE AYER, VOY A VER QUÉ MÁS PIWO

SOIS LOS DOS UNOS QUEJICAS

É TANTO MERCADO TENÉIS EN GÈNOVAZ.

¡QUÈ VAL LA MAYORIA LO REEXPORTAMOS.



⌘ ⌘ ⌘ ⌘

⌘ ⌘ ⌘ ⌘



⌘ ⌘ ⌘ ⌘

⌘ ⌘ ⌘ ⌘



⌘ ⌘ ⌘ ⌘

⌘ ⌘ ⌘ ⌘

¡QUÈ BIEN QUE SEPAS TANTOS IDIOMAS!

TODOs HABLAN ÀRABE, PERO CLARO, SE SIENTEN MÀS CÒMODOs CON SU IDIOMA.



DE TODAS FORMAS, SI WÈGO TARDE, SERÀ PORQUE A LOS EXTRANJEROS NOS MANDÀS AL ARRABAL.



¡QUÈ HOMBRE! ¡CUANTA PACIENCIA HAY QUE TENER!

BUENO, YA HEMOS WEGADO A LA FONDA. PONTE ELEGANTE Y NO WÈGUES TARDE A LA RECEPCIÒN DEL ÈMIR.



SOY GÈNOVÈS, LA ELEGANCIA LA WEVAMOS EN LA SANGRE

YA ¡JAJAJAJ!

SIRA, SU SEÑOR Y DANTE ACUDEN A LA RECEPCIÓN DEL EMIR IBN MARDANISH.



AQUELLA ES LA GRAN CALÍGRAFA UM MUAFFAR.



ANDA, SI ES EL CONDE RODRIGO MARTINEZ, EL ENBAJADOR DEL REY DE CASTIJA.



TAMBIÉN ESTA EL JURISTA ALI BEH MOHAMMAD CON SU HIJO IBN ARABI.



MI SEÑOR IBN MARDANISH ¿OS GUSTARÍA QUE SIRA TOCARA EL MIZMAR?



¡CLARO!

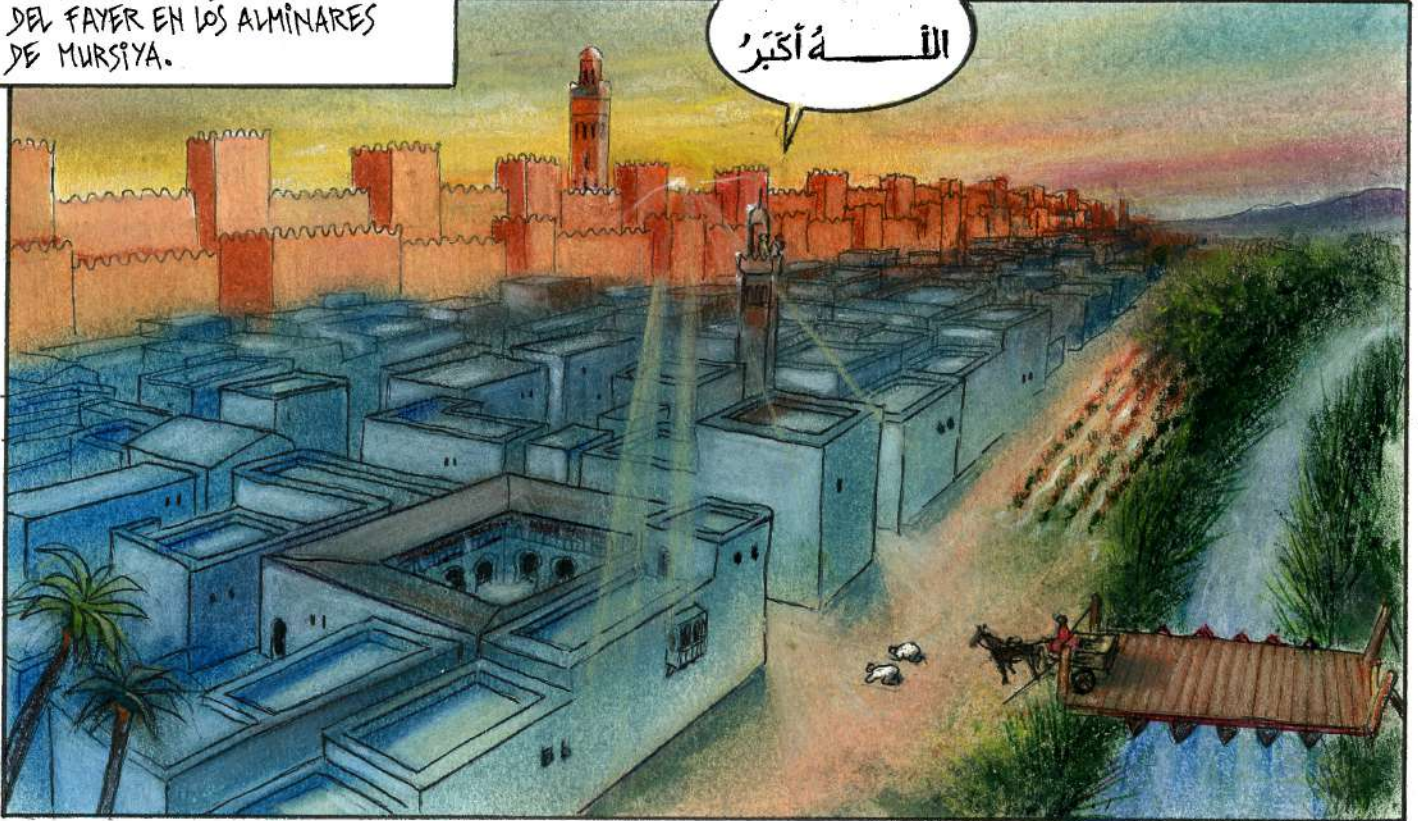
¿MÁS VINO, MI SEÑOR?

ADELANTE, SIRA, QUE SE NOTEN ESOS FAMOSOS MAESTROS CORDOBESSES.



SUENA LA WAMADA A LA ORACIÓN DEL FAYER EN LOS ALMINARES DE MURSIYA.

الله أكبر



¡SEÑORA, SEÑORA, DESPIERTE!

¿QUE PASA, BERTAZ?

¡HAN DETENIDO AL SEÑOR DANTEL!
¡HAN DESAPARECIDO LAS PLANCHAS DE
LOS DINARES Y LE ACUSAN A EL
SOLO POR SER EXTRANJERO!

¿CÓMO?



TAMBIÉN HA DESAPARECIDO EL MAESTRO ACUÑADOR.

LOS MORABERÍES WUPINOS O MARDANISHIES ERAN MONEDA HABITUAL DE CONFIANZA EN LAS TRANSACCIONES INTERNACIONALES POR SU CALIDAD.

CREO QUE SÉ QUIÉN HAN SIDO.



AYER VI ALGO RARO PERO NO LE DI IMPORTANCIA.



¡CORRE, BERTA! HAY QUE ESCONDER A DANTE EN LA MEZQUITA DEL ALCAZAR NASIR.



ENTRE AQUÍ, SEÑOR DANTE. SIRA HA IDO A VER A SU SEÑOR PORQUE TIENE UNA IDEA Y NECESITA DE SUS CONTACTOS.



¿CÓMO QUE UN CONTROL ALEATORIO?

BAJE DEL CABALLO, EMBAJADOR.



¡AQUÍ ESTÁ EL MAESTRO ACUÑADOR! AHORDAZADO.

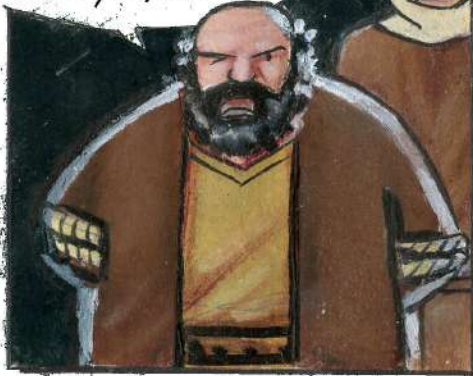


VAMOS, EMBAJADOR, TIENE QUE RESPONDER ANTE EL JUEZ.



¿QUIÉN TE HA ENCARGADO ESTA FECHORÍA? ¿TU REY?

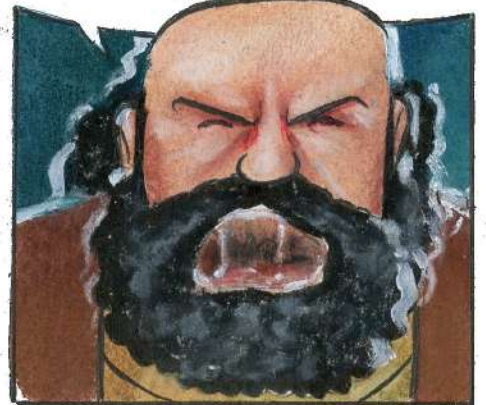
¿EL REY ALFONSO? NI HABLAR. ESE ES UN BLANDO. NO ES UN PATRIOTA... ESTÁ ENCANTADO CON EL ACUERDO DE...



...VASALLAJE Y LOS DINEROS DE VUESTRO EMIR. HAY UN GRUPO DE VALIENTES CRISTIANOS QUE ESTAMOS HARTOS DE TENER QUE COMERCIAR...



...CON DINARES MUSULMANES, QUE ESA MONEDA SEA NUESTRA MONEDA DE INTERCAMBIO CON OTRAS CIUDADES MEDITERRÁNEAS.



SHUKRAN SIRA, NO SE COMO AGRADECERTE...

AGRADECESELO A MI SENOR.

YA ERES COMO DE LA FAMILIA.

VIEHEN TIEMPOS TURBUENTOS. CON GENTE COMO ESTA EN LOS REINOS CRISTIANOS Y LOS ALMOHADES POR EL SUR...

A VER SI TE VAMOS A TENER QUE PEDIR ASILO.



CARTAGENA

GRACIAS POR ACOMPAÑARME, SIRA.

TEÑIA QUE ASEGURARME DE QUE TE IBAS, JII

BUENO YA SABES QUE MI OFERTA DE TRABAJAR CON NOSOTROS, ES FIRME.

VENGA, VETE YA.

